



Aplicarea serioasă a art. 16 din legea licențelor, s'a executat în strictetate și în județul nostru pe câtă vreme era la minister d. C. A. Rosetti.

Astăzi, lucrurile au venit la începutul lor, și mai în tot județul jidovii și-au căpătat locurile lor, doar numai acolo nu vînd undele încă nu s'au ajuns cu tîrgu.

Pe rînd, pe rînd, amici și partizani d-lui G. Lecca și-au adus pe credincioși lor jidovi în dughenile lor, și cînd se mai găsesc pe ici pe colea câte un oficial care să facă gură, este aspru dojenit.

Așa, am întreba: Care este argumentu cu care s'a absorbit procesele-verbale a controlorului Bistrița-de-sus, prin care se constată că jidovi vînd prin sate și li se oprise vinderea, că după ce au fost date inspectorului financiar, peste vr'o cîte-va zile, acei jidovi și-a căpătat iar libertatea lor?

Noi în mai multe rînduri am semnalat lucruri de felu acesta prin foaia noastră, am spus chiar că pe proprietățile familiei d-lui Lecca, însuși d. casier general a instalat pe jidovi. Am spus și spuse a rămas, pe câtă vreme la ministeru financelor, șade d. G. Lecca.

Noi știm că la moșia Barați, proprietatea onorabilei surori a d-lui G. Lecca, licențiați d'acolo au licențe scoase pe numele proprietarei, dar nu știm că acolo există chiar un birou pentru constatarea unor așa brevete. Ni se spune—și chiar este o denunțare dată d-lui casier—că la o căruciumă din Gherăești, un jidov care vinde, anume Avram Barați, și că licența este scoasă tot pe numele onorabilei proprietărese de mai sus.

Dacă lucru este așa, întrebăm: Cînd proprietatea de Barați, nu are nici un palmar de pămînt în moșia Gh. raești, nici vre-o relațiune cu proprietaru acestei din urmă moșii, ce caută brevetele de licență pe numele său, date și aici?

Semnalăm aceste cazuri, nu că sperăm la vr'o îndreptare, dar ca să se știe că n'au rămas nici o cale supt oblăduirea d-lui Lecca, pe care atât d-sa cât și partizanii d-sale, să nu umble pentru a trage profituri.

(Gaz. de Bacău).

## CRONICA

Termenul de șase luni, acordat călărășilor cu schimbul pentru prezentarea cailor sau a prețului lor în bani, s'a redus la 3 luni prin o deciziune a ministrului de războiu. Trezind acest termen cei ce nu se vor conforma vor fi mutați în armata permanentă.

La azilul Elena Doamna este vorba, zice „Gaz. de Roumanie,” a se înființa un curs de telegrafie. Mai multe elevi din acest institut au urmat cu succes cursurile școlii de telegrafie de la direcția telegrafelor și funcționează acum la oficiul central din București.

D. Valerian Urseanu, actual profesor de dreptul natural și internațional la facultatea din Iași, s'a permutat în aceeași calitate la facultatea din București.

Aflăm că simpaticul artist Ionescu, care acum se află cu trupa sa în Giurgiu, a închiriat Stavri, unde va începe în curînd să dea mai multe reprezentațiuni.

Tribunalul de comerț a declarat Marți în stare de faliment pe d. Solomon Weiserman, comerțiant de încălțăminte.

Ni se asigură, că d. Cariagdi primar al Capitalei, își va construi și d-sa în curînd un palat strălucit.

D. Matak, nepotul d-lui Primar Cariagdi, director, etc. este pe cale — după cum ni se pune, se cumpere o frumoasă moșie cu 30 de mii de galbeu.

Aflăm cu părere de rău despre încetarea din viață a d-lui *Dimitrie D. Păun*, stenograf la Camera. Societatea perde pe un bun părinte de familie — are trei fetițe — și adunarea deputaților pe cel mai ager dintre stenografi. Remășițele decedatului vor fi depuse în lăcașul cel din urmă azi, 1 Iulie, orele 5 d. a. — Fia-i ușoară țărîna și eternă amintirea.

Ieri s'a făcut împărțirea premiilor la elevele diferitelor școli secundare și primare în localul Senatului.

S'a aprobat regulamentul școlii de artillerii militari.

Duminică, 3 Iulie, la ora 7 seara, va avea loc în grădina Cișmigiu împărțirea premiilor micilor dorobanți din capitală. Persoanele generoase, care binevoesc a face ofrande decîtă cu această ocaziune, sunt rugate a le trimete la direcția micilor dorobanți școala de Roșu No. 1.

Curțile și tribunalele, cu începere de azi intră în vacanțe.

Femea Leana Păun din strada Fundătura Cometului, a născut alaltă-ieri un copil cu capul moale și cu fizionomia căine lui *buldog*. Acest monstru n'a trăit de cît 10 ceasuri.

Elevei oficiari ai școlii de aplicația să plece la Campina spre a face practica.

## ACTE OFICIALE

Consiliul județului Covurlui este autorizat ca, în actuala sesiune extraordinară, să se ocupe și cu cesiunea privitoare la amănarea termenului plății împrumutului de lei 100.000 făcut de județ de la casa de depuneri și consemnațiuni, pentru constituirea capitalului casei de credit agricol.

Consiliul județului Tulcea este convocat în sesiune extraordinară pentru ziua de 19 Iulie 1883, spre a se ocupa cu obiectele următoare:

- a) Să aleagă pe comisarul care urmează să ia parte în consiliul de administrație al casei de credit agricol ce se va înființa în acest județ;
- b) Să decidă asupra desființării zilei de tîrg din comuna urbană *Babadag*;
- c) Să verifice titlurile unui nou membru ales în consiliu;
- d) Să autorise facerea necesarelor virimente de fonduri în budgetul zecimilor pe exercițiul 1883 — 1884.

## Din Districte

**Ploi torențiale.** — În ziua de 16 Iunie curent, căzînd asupra comunei *Nicoleşti* din județul *Buzeu* o ploaie torențială, a distrus cu desăvîrșire 110 pogoane semănături și a cauzat însemnate pagube.

Pe teritoriul comunei *Lipovețu*, județul *Vaslui*, în ziua de 17 Iunie curent, a căzut o ploaie torențială cu grindină și a distrus cu desăvîrșire ca la 100 falci semănături.

**Foc.** — În ziua de 18 Iunie curent, pe la orele 2 p. m., a izbucnit un foc d'asupra casei locuitorului *Molaciov Memet* din comuna *Enghez*, județul *Constanța*. Ajutat de vîntul puternic ce sufla în acea zi, focul s'a întins și asupra casei vecine și a unei magazii a locuitorului *Cogea Mee-met*. Aci însă ajutorul locuitorilor a izbucit a'l localiza prin apărarea caselor vecine și a'l stinge. Pagubele cauzate se urcă la 130 lei. Focul a provenit din neglijență.

**Inecat.** — Individul *Tudor Stoica Berciu*, de fel din comuna *Târlești*, județul *Prahova*, fiind venit pentru muncă în comuna *Părlita*, județul *Brăila*, și voind să se scalde în apa *Calmațiuului* într'una din zilele trecute, s'a inecat.

**Grindină.** — În ziua de 8 Iunie curent, a căzut o ploaie en petre pe teritoriul comunei *Branîștea*, județul *Covurlui*, care a prăpădit cu desăvîrșire 127 falci orz, ovăz și secară.

**Inecat.** — În ziua de 10 Iunie curent, individul *Terinte Pavel*, lipovan, care mergea împreună cu alți doi indivizi, s'a oprit între *Seuleni* și *Frăsuleni*, județul *Iași*, desbrăcîndu-se pentru a se scalda în rîul *Prutu*, s'a inecat. Cadavrul pînă acum nu s'a găsit încă.

**Trăsnet.** — În ziua de 14 Iunie curent, venind puțin ploaie cu trăsnete, a trăs-nit casa locuitorului *Nicolae Prisacariu* din cătunul *Petrișu*, comuna *Dolhești*, județul *Fălciu*, distrugînd doi pereți ai casei cu un ușor al unei uși; casa nu s'a aprins nici a cauzat vre un pericol.

## Hoțiile de la Bacău

Zilele astea s'a arestat și ovreiu *Marcu Braunstein*. Acest banchier a mai fost prin pușcărie și dar nu ne prinde mirarea, zice „Gaz. de Bacău”; ceea ce ne face a ne mira este că, din pravoslavnicii partizani ai *Leucleștilor*, încă nu i vedem înaintînd cu mîndrie peste pragu închisorii. Ce să fie cauza?

## REVISTA ZIARELOR

**Binele public** invederează, pînă la ce grad umilesc țeara dd. *Brătianu* și *Sturza*, prin nota lor de scuze, adresată Austriei. numai spre a și păstra niște mizerabile portofolii.

Pentru ca umilirea să fie perfectă dd. *Sturza* și *Grădișteanu* s'au dus la *Viena* să ceară iertăciune și verbal! Dar ce minune? Pe cînd guvernul nostru face totul spre a împăca pe Austria, „Românul” scrie articoli resbinoicii contra Austriei!

Oare serioasă este această desbinare între d. *Rosetti* și guvern, ori este o panglicărie, ca totdeauna?

**Națiunea** dojenește pe așa numitul partid liberal, care sprijinește din resputeri pe un guvern, a cărui ușurință și nepăsare a compromis toate cesiunile ridicate la congresul din *Berlin* în privința noastră.

**România liberă** comentează discursurile, ce s'au ținut la împărțirea premiilor. Înainte de toate organul *Independenților* promite a vorbi mai pe larg despre cerința, ca să fie o legătură și proporție între școlile superioare și inferioare. Apoi constată din cele expuse de d. *Șeicariu*, că obligativitatea instrucțiunii începe a fi o realitate. Dar mai sigur ne poate arăta, căți au învățat ceva carter prin sate, comisiunile de recrutăție. În partea materială a școlilor sătești stăm slab. — Mult însă putem spera dela atelierele inaugurate deja prin sate, prin cari cată să luptăm contra industriei străine!

**Românul.** după un preambul plin de reflecțiuni profunde, desminte cele ce s'au zis și se zic, că nu guvernă d. *I. Brătianu*, ci *C. A. Rosetti*. Numai calomniile sunt cele ce s'au zis și se zic, că ar fi existat vre-o ceartă între d. *I. Brătianu* și *C. A. Rosetti*.

Chiar ziarele străine au căzut în această cursă, s'au zis și zic:

Românul este un organ al guvernului, și acum este neînțelegere între unul și altul. — Apoi „Românul” declară, că d' *Rosetti* a iubit și iubește pe d. *Brătianu*; că d. *Rosetti* nu e capul un partid, ci numai cel mai bătrîn membru al partidei naționale și liverale și că ideea lui a fost, este și va fi numai patria și libertatea!

**Resboiul W.** și-a propus, în mai multe reviste să arate absurditățile și impertinențele unui corespondent din *București* al ziarului „*Pester-Lloyd*,” care numește pe România, „țara țiganilor frizați,” palatul dela *Cotroceni*: „Reședința regelui țiganilor”, și zice, că biserica *Curtii* de *Argeș* s'ar fi aflînd în *București*, etc. etc.

## PĂZIȚI-VE D'A CĂUTA COMORI

Se scrie din *Iași* *Resboiului* următoarele:

Locuitorul *Simion Alexandru*, din des-

părțirea *V.*, părinte cu o grea familie, militar cu schimbul în bateria pompierilor din *Iași*, a fost denunțat acum vr'o 15 zile ca anul trecut ar fi găsit o comoară. Agenții comisiei respective au deținut în arest, 3 zile și 3 nopți, pe *Simion Alexandru* și pe cumnatul său *George Șaitu*, un băiat de 16 ani, torturându-i în mod îngrozitor, ca să spuie ce au făcut comoara. Această faptă a indignat pe cei care au văzut corpul nenorocitorilor sdrobotit de bătae. D-zeu știe de vor mai trăi. Cazul s'a denunțat parchetului, dar nici pînă azi nu s'a făcut vre-o cercetare.

Iată ce comoară a găsit *Simion*: Cumpăta tortură ce i s'a aplicat de comisariatul polițienesc, sdrobotindu-i carnea de pe corp cu o vîna de bou, scurgându-i-se sîngele și secîndu-i mîduva! Bietul om plînge amar, blestemându-și ceasul în care s'a născut și pe sbiri barbari și nelegiuiți care i lasă patru copii și pe muma lor peritori de foame pe drumuri. Iar nefeicitul băiat *George* a devenit nebun!

Sbiri polițienesci, nesatisfăcuți de fapta lor barbară, după ce au făcut cea mai scrupuloasă percheziție în casa pacientului și a soarelui său *Cost. Șaitu*, scormonindu-le pernele și saltelele pe care se culcau, apoi au săpat recolta din grădina acestora, scoțându-le și cuiburile de caiși din pămînt, ca să găsească bani!...

Cam de obicei, l'a noi rămîn nepedepsite asemenea acte sîlbatică, pentru acei chemați să apere siguranța persoanei, onorii, vieții și averi cetățeanului, ei însuși se fac călai lui!

În interesul umanității, vî rog ridicăți vocea prin stimabilul dv. ziar, pentru ca justiția să infiereze și să înfrîneze pe criminali.

## O întemp'nare (1)

Domnule Redactor,

Cu ocaziunea strălucitului succes obținut de elevele mele de la „*Asilul Elena-Doamna*” la esamenele ce au trecut *Vinerea* trecută în sala *Athenoului*, ați dat loc în onor. d-v. ziar unui articol inegalabil în contra mea.

Acest articol plin de contradicțiuni flagrante, de neadeveruri nerușinate, dictat fiind numai de invidia și ura, și pe ca d-v. înșivă nu lați publicat de cît cu toată reserva — fapt pentru care vî mulțumesc—adu că e scris de un oare care d. *Bărcăneanu*, profesor de musică la școala centrală de fete în compania cu alți musicanți de acest rang.

Aceasta fiind dovedit, toți vor admite, d-le redactore, ca într'un laureat al conservatorului din *Paris* și niște ignoranți, într'un compositor cunoscut de lumea artistică parisiiană, și niște necunoscuți, în fine într'un fost elev de cînt al Conservatorului din *Paris* și niște cântăreți de biserică nu poate asista vr'o discuțiune, că partea mea e prea avantațioasă și că e o condescendență a răspunde.

Cu toate acestea, fiind ca calomniile ori de unde ar pleca poate să aducă o oare-care turburare în spiritele cele mai pătrunzătoare, iau condeiul pentru a restabili adevărul mai ales în ceea ce privește purtarea mea ca delegat pe lângă Conservatorul de musică din *București*.

Eu cred că ea a fost cît se poate de corectă și de bine-vuitoare:

Am propus întrebări de teorie și probleme de armonia destul de simple; elevii au răspuns mai mult sau mai puțin bine, dar sper pentru onoarea acestei școli, că dd. profesori respectivi au înțeles întrebările mele și le au aprobat.

Aceasta am de răspuns nenorocitelui articol ce ați publicat; regret indestul că ajutorul lui ma pus în falsă pozițiune de a vorbi singur despre mine, dar din cauza ce am arătat mai sus, mî cred dator a vî trimite aceste rînduri.

Convins că imparțiali, le veți publica, vî mulțumesc dinainte, rugădu-vă să binevoiiți a priimi, asigurarea celei mai deosbitei mele stime și considerațiuni.

Maurice Cohen.

## Distribuirea premiilor în Giurgiu

În ziua de 29 iunie 1883, s'a deschis solemnitatea distribuțiunii premiilor fix

(1) Publicînd această întemp'nare a dlui Cohen declarăm incidentul închis.

la orele 12 din zi. Distribuțiunea premiilor s'a făcut odată la toate școlile publice în localul gimnaziului comunal.

La intrarea în vestibul, d-l prefecț și d-l primar, au fost primiți de d. director al gimnaziului *N. Droce-Barcianu* și musica a intonat imnul regal. Introduși în salonul cel mare al gimnaziului, cu gust decorat pentru solemnitatea distribuțiunii premiilor, corul vocal, condus de maestrul *G. Ionescu*, a intonat imnul pentru această solemnitate și, după aceasta, d. director al gimnaziului a ținut o cuvîntare clasică. D-sa a amintit la început că astăzi avem două serbători mari, una bisericească și alta școlară; că biserica serbează astăzi pe primi martiri ai creștinismului: *Petru* și *Pavel*, cari pentru propagarea creștinismului, au dobîndit recunoștința creștinilor, serbîndu-le ziua lor și tot astăzi este cea mai mare serbătoare națională-școlară, cînd meritul junei generațiuni, viitorul patriei noastre, se respîlătește.

După aceste cuvînte, d-sa și a cerut scuze de la imponenta adunare, spunîndu-le că astăzi fiind obiceiul să se ție câte o cuvîntare în privința încurajării culturai naționale, nu va vorbi despre aceasta, de oare-ce toți giurgiuvenii s'au petruns de aceasta și ca probă a dat formosul palat al muselor, edificat și întreținut cu speșele comunei de 14 ani, de cînd funcționează gimnaziul în *Giurgiu*, plus că onor. consiliu comuna! chiar anul acesta a votat respectabila sumă de 60.000 lei spre a edifica o nouă școală mixtă, după modelul celor din *București*; și pentru înauțirea bibliotecii și a aparatelor de studiu, care chiar astăzi este de invidiat, a votat și suma de 1500 lei, pentru care s'a și comandat la *Paris* aparatele necesare și, cu începerea cursului, elevii gimnaziului se vor tolosi de aceste aparate.

După acestea a intrat în materia discursului zicînd: „Presentul este fiul trecutului de la care moștenim un deposit de idei, cunoștințe și sentimente, le transmiteme și el la ordinea sa, capitalizate în bine sau în rău, generațiunilor viitoare. Nu suntem lăudători cu ori-ce preț al acestui trecut pe care spiritul de astăzi cu dreptate sau fără dreptate l'critică atât de mult; dar adevărul pretinde ca să recunoaștem cu pietate filială ori-ce bine ne-a lasat de moștenire.

A făcut pe scurt șirul istoriei de la *Traian* pînă astăzi. La strămutarea legiunilor de *Aurelian* peste *Dunăre*, zice, că de și frul istoriei *Daciei* lui *Traian*, s'ar părea intrerupt, dar, unde lipsește firul istoriei profane, trebuie să alergăm la firul istoriei bisericești; dezvoltă introducerea creștinismului de la început și arată cum sf. *Andreu* a avut discipoli chiar dintre locuitorii *Dacilor*, mai înainte de *Traian*, și că coloniile și legiunile aduse de *Traian* în *Dacia*, în majoritatea lor au fost creștine. Numera episcopiiile din *Dacia Traiană* și *Aureliană* de pe timpul lui *Justinianu* și relațiunile lor cu orientul, și zice că de la desbinarea bisericilor catolice de cea ortodoxă, aceste mitropolii din *Dacia Traiană* au rămas independente și că mitropolii din *Transilvania* eși primiau hirotonisirea lor de la mitropolii din *România*, de unde a rămas pînă astăzi titlu mitropolitului nostru și de mitropolitu al *Unghro-Vlahiei*, și ast-fel din istoria bisericești estrago și firul istoriei profane din timpurile cele mai întunecoase pînă la constituirea *Romaniei* și a *Moldovei*.

În privința limbii, arată că în țările locuite astăzi de *Români* s'a întrebuițat limba latină vulgară; citează nenumerate probe, pînă la introducerea limbii slavone în serviciul bisericești introdusă la *români* de un discipol al fraților *Metodiu* și *Ciril*, anume *Mosnopolon*. Citează autorii din evul *Mediu*, cari vorbesc despre *Români* sub nume de *Vlahi*, botezați ast-fel de grecii bisantini, care termen l'au adoptat germanii, unghurii și toate popoarele; abia de cîți-va ani țara noastră este recunoscută de *România*, de și se găsece chiar astăzi geografi, cari ne intitulează tot *Valahi*.

Spune, cum s'a format mai multe limbi Neo-Latine în apus și arată înprejurările, pentru ce limbile Neo-Latine apusene în formațiunea lor au mai puțin cuvînte slave și în limba noastră sunt multe cuvînte slave, grece și chiar turce și germane; vorbește despre arhaisme și face comparațiune între secolul *XVII* cu al *XVI*, caracteristică secolului *XVIII* și al *XVII*, influența fanarioților asupra limbii și literaturii române din secolul *XVIII*; se-

IX și George Lazar, căruia face  
na; vorbește despre scoala română  
George Lazar și ajunge de la renaș  
poastră până astăzi numind pe reid  
hibitorii de cultură de atunci până  
și termina zicând: că noi, într-un  
șă de scurt, am ajuns de la modesta  
din tinda bisericeii să avem astăzi  
pentru învățământ, dar, de și am a-  
zi, să nu credem că am isprăvit, că  
nainte să ne punem pe lucru și să  
am gloriosul nostru trecut din ar-  
teirine și din monumentele ce se  
cu abundanță în țările române.  
otăm că această cuvântare aproape de  
re, n'a fost scrisă ca să o putem da  
tații în întregul său.

terminarea ei au urât viața lângă  
ia auștilor noștri Suverani și la  
ovațiune choral vocal a intonat  
regal.  
primat, în numele tinerei genera-  
năltăților sale onor. consiliu co-  
care se interesează de învățăt-  
concețatelor dându-le cărți  
premiuri de mare valoare (chiar  
observat la premiul I de cla-  
cărți în valoare de peste 65 lei).  
primat mulțumiri d-lui Ministru de  
pentru 40 volume de prețioase  
d-lui Senator Ap. Mănescu, care a  
ți de peste 200 lei, d-lui C. Floru  
10 exemplare din opera sa Studiu  
ei, Societății Caritatea, care a im-  
10 elevi și elevi, și a părintelui Pro-  
al județului, care a bine-voit a im-  
doi elevi seraci din gimnasiu. A ter-  
zicând, că cu ast-fel de suflete ge-  
e intuneric va dispărea.

de cuvântarea de sus, a ținut un dis-  
o-l I. Boldescu, directorul scoalei No.  
a pe lângă arătarea importanței cul-  
piritului s'a ocupat serios cu statis-  
palelor de la 1833 până astăzi.  
de aceste cuvântări, a vorbit d-l  
C. Poteca și după o frumoasă  
cuvântare, a mulțumit Corpului di-  
din Giurgiu pentru zelul și ac-  
a lui, mai cu seamă că d-sa a con-  
faceasta prin propria sa persoană în  
anului și chiar la examenul general;  
care a urmat distribuțiunea premiilor.  
uitat se adaug, că dacă solemnita-  
s'a ținut mai înainte de 12 ore,  
a fost Corul vocal, compus din e-  
gimnasiului și ai claselor primare, ca-  
teiu au cântat St. Leturgie la bi-  
sub direcțiunea maestrului D. G. Io-  
care prin zelul său a reînființat în  
un chor așa la minunat, în cât  
ntea face concurență bătrânului Chor  
St. George din București, dirijat tot  
a.

loturgia a lăți creștinismul adică (cel pa-  
pal,) și a adunat eleimosine de la credin-  
cioși, cari locuiesc în provinciile Galiția și  
Valachia, fără amestecul „Skismaticilor, o-  
reticilor și păgânilor“ (Hajdeu. Arhiva ist.  
t. I. part. 1, p. 177.)

După Sinodul de Florența (an. 1438.) la  
carele au participat și Bisericile Române  
din Moldova și Muntenia, ura asupra pa-  
pismului a devenit mai mare în tot  
orientul. Vornicul Urechie vorbind de re-  
sultatele acestui Sinod zice: „atata zavistie  
a ațit (Sinodul florentin.) că în loc de îm-  
preunare, nici să auză de numele papei și  
a Bisericii apusului, socotind-o în loc de  
calcătoare a legii... De care lucru, de era  
mai înainte de acel Sobor neingăduința ceva  
între aceste biserici, era nădejde că se vor  
toemi și vor veni la împreunare! iar după  
acel Sobor, atata urăciune stătu între am-  
două Bisericile, de nu se pot vedea cu dra-  
goste, ci una pe alta hulește și defaimă,  
și una pre alta vrea să o pogore și să o  
calce.“ (Letop. t. I. p. 106.) În adevăr du-  
pă acest Sinod, și mai tare s'a pronunțat  
antipatia Românilor asupra papismului. Ro-  
mânii au mers până acolo, ca s'au deslegat  
de legăturile spirituale cu patriarhul îm-  
preună cu împăratul byzantin și cu mai  
mulți din Episcopii greci primise la Si-  
nodul florentin unirea cu Biserica pa-  
pală. De aceia Românii din amândouă țe-  
rile iarăși s'au pus în comunicațiune spi-  
rituală cu Biserica de la Oehrida, care nu  
participase la acel Sinod (Letop. t. I. p.  
106.)

În anul 1476, după ce marele Ștefan a  
purta o strălucită biruință asupra Turci-  
lor din județul Vaslui, a trimis daruri re-  
gilor Poloniei și Ungariei și Papei de la  
Roma cerând cooperarea lor contra inimi-  
cului creștinesc—împăratul Turcesc (Letop.  
t. I. pag. 120). De acest elan al Moldo-  
venilor profitând un Episcop catolic anume  
Petru, cu învoirea Marelui Ștefan și cu bine-  
cuvântarea papei Sixt IV-lea, a făcut o  
procesiune catolică la biserică lor. Isvorul  
catolic, de unde împrumutăm aceasta nu  
numeste anume locul unde s'a făcut procesi-  
unea, ci i zice numai „major eclesia  
Moldaviensis“ dar noi credem că aceasta  
a fost la Bacău, de unde și Episcopii  
vizitatori purtau numirea de „Bacoviensis“  
și unde aveau o mănăstire, precum am  
văzut.

Asemenea procesiune s'a făcut în anul  
următor și la Cetatea-Albă (Moncastrum),  
unde de asemenea catolicii aveau o Bi-  
serică și unde se dusese același Episcop  
vizitator (Hunfalvy. Die Rumanen. p.  
127).

Cu toate acestea pe timpul marelui Ște-  
fan s'a întâmplat în Moldova unuia din a-  
cești episcopi vizitatori o mare nenorocire:  
El fu ucis de satenii români din satul Or-  
țești în ținutul Neamțului, precum se con-  
stată din un document al mănăstirii Neam-  
țului dat în 1522 de Ștefan cel tiner mitro-  
politului Theotist. Marele Ștefan s'a indignat  
de această faptă brutală, și a pedepsit satul  
prin confiscarea unei părți din moșia sate-  
nilor, anume aceia unde s'a săvârșit crima.  
Ștefan cel tiner a dat acel loc de sânge  
Mitropolitului Theotist.

Papismul profita de toate ocaziunile poli-  
tice, spre a se infiltra mai adânc în țară.  
Așa în anul 1504 Domnul Moldovei Bog-  
dan ar fi dorit să ia în însoțire pe prince-  
sa Elisaveta sora regelui Poloniei Alexan-  
dru dar i s'au pus condițiuni, pe care el  
nu le a putut primi, anume: Bogdan să  
primească ca obiceiurile bisericeii apusului  
cu toată curtea sa, să urmeze rândulei  
răvlenesții, și să facă biserici în țară, în care  
preoții papistași pe orânduiala papei, de rând  
se slujască, și singur papa să întărească cu-  
nunția lui Bogdan Vodă cu sora lui Craiu  
Alexandru, și să le plece Bogdan Vodă cu  
toată țara Craiilor leșești“ (Letop. t. I. p.  
147).

În anul 1511 Bogdan, după sfatul pa-  
rintelui său Marete Ștefan, s'a aliat cu Turci-  
i pentru tot-d'a-una ca să poată mai sigur  
resista contra politicii cotropitoare a Un-  
garilor și Polonilor. Cea d'ntăiu condițiune  
a fost: respectarea legile țerei, politice și  
bisericești. Aceasta o făcuse Românii din  
Muntenia încă mai dinainte, pe la finele  
veacului 14-lea, sub Mircea cel mare. Și în  
adevăr Turcia a fost pentru Români o pu-  
ternică apărare contra propagandei religioase  
catolice și contra tendințelor deucucire poli-  
tice. Oamenii de stat ai Turciei au privit  
la propaganda papistă ca la precursorile  
deucucirilor politice, și de aceia o au împe-  
dicat pe toate căile; prin Patriarhia de  
Constantinopol și prin concursul lor poli-  
tic, și militar.

Memoriu citit în sesiunea de pri-  
ară a s-lui Sinod, anul curent, de P. S.  
popul Melhisedec.  
Vezi numărul trecut.

În anul 1514 s'a început în apus lupte-  
le protestantismului contra papismului, Șin-  
cai se exprima la această ocaziune „ast-fel:  
„a bine voit Dumnezeu a certa mândria Ro-  
mei prin mardarile ei“ (cronica Rom. tom  
II. p. 1514). Biserica Moldovei a fost pace  
despre papism până la Domnia lui Despot  
Vodă. Acesta ea se se făcă Domn s'a pus  
mai întâi în serviciul politicii leșești și a  
bisericeii papiste. El ocupând tronul în anul  
1561, cu ajutorul Polonilor, a adus cu sine  
și un episcop catolic anume Ioan Liubee-  
cenie, precum și călugări misionari și alți  
popi papistași în țară, le-a făcut o biserică  
la Cotnariu și scoala au adunat acolo bi-  
blioteca a adus dascăli papistași — nem-  
ți și poloni (Letop. t. I. Apend. p. 67. Des-  
pot însă în sufletul lui era Calvin încă de  
când făcuse cunoștință în Germania cu capii  
protestantismului și nu îndelung a favorizat  
papismul. Stricându-se cu protectorii săi  
catolice din Polonia și devenind urât în țară  
în contra lui s'a format o pa tida mare. Cel  
intei a căzut jertfa episcopul catolic Liubee-  
cenie, otrăvit de boarii revolțati contra lui  
Despot, ca sfetnicul cel mai isteț al reu-  
ților lui Despot. Acesta profita de moartea  
lui Liubecenie spre a se declara Calvin. S'a  
căsătorit cu fiica lui Martin Zaborovski, cas-  
telanul de Cracovia, un nobil polon, de a-  
semenea Calvin, dar cu mare influență în  
Polonia, s'a format o gardă numeroasă de  
Unguri Calvinii, s'a adus dascăli și sfetnici  
Calvini din Polonia, între carii se amintesc  
ca cel mai de frunte magistrul Lismaniu  
(Leto. t. I. Apend. p. 68. Compară viața  
lui Despot, de Grațian). Misiunea catolică  
așezată de Despot în Cotnariu a rămas a-  
colo îndelung, unde a avut și oare-care  
avere, formată din daniile catolicilor din țară.  
(Letop. t. I. Apend. p. 67). Biserica aceasta  
precum vom vedea mai târziu a căzut în stă-  
pânirea Iesuitilor.

În anul 1564 în Polonia s'a introdus  
ordinul Iesuitilor, cu destinațiune de a „com-  
bata Protestantismul; dar el curând s'a de-  
clarat dușman de moarte și bisericeii orto-  
doxe din provinciile polone până ce a' tras la  
unia cu papismul pre toți creștinii ortodoxi  
de acolo. El an acaparat acolo direcțiunea  
politica și intelectuală. Ori unde intrau Ie-  
suiții fundau scoale pentru educarea tineri-  
mei în spiritul lor, în cât peste o sută de ani  
tot teritoriul polon era presărat cu colegii  
și cu scoale Iesuitice, și s'a format epi-  
ca cea fatală pentru națiunea polonă, cu-  
noscută în istorie sub numirea de „perioada  
Iesuitică.“ Persecuțiunile Iesuitice contra  
ortodoxiei în Polonia au provocat neconten-  
ta intervențiune a Rusiei pentru prote-  
gerea ortodoxiei, și în fine distrugerea Po-  
loniei.

Insuiții din Polonia, precum îndată vom  
vedea, n'au scăpat din vedere ni ci România  
noastră.

În anul 1584 Papa Grigorie XIII-lea re-  
comandă Mitropoliților români calendarul  
său cel nou: dar Mitropolitul Moldovei Geor-  
gie Movilă i răspunde, se lasă pe Români  
în pace cu călindarul lor (Chron. Rom. Sinc.  
t. II. p. 238).

În anul 1587, domnind a doua oară Pe-  
tru Șchiopul în Moldova, un bărbat cult,  
evlavios și deștept, a crezut că se va pu-  
tea mai bine păstra în Domnie, dacă se va  
pune sub protecțiune religioasă și politica a  
Papei de la Roma. La aceasta fu el îndem-  
nat de secretarul său Bartolomeu Brutti,  
grec albanez renegat, foarte preceput și pa-  
pist zelos. Iesuiții aveau acum un bun pre-  
text de a se amesteca în afacerile țerilor  
române; aceasta era: desrădăcinarea Pro-  
testantismului carele se răspândise printre  
Sașii catolice din România. Brutti imputer-  
nicit de Petru-Vodă serie lui Anibal nunțul  
Papei în Polonia, arătându-i sentimentele  
catolice ale Domnului, și concursul lui spre  
suprimarea ereticismului dintre Sașii și Un-  
garii din Moldova, l roagă a trimite în  
Moldova câți-va Iesuiți, carora promise a  
le da o Biserică bogată în Iași, unde sunt  
mulți Sași și Maghiari. Din toate părțile  
an început a curge scrisori aprobătoare și  
încurajătoare către Petru-Vodă: de la  
Nunciu papal, de la Papa Sixt V-lea, de  
la Soliacovski Arhiepiscopul de Lemberg etc.

În anul 1588, Petru a răspuns la ace-  
ste scrisori, mulțumind, rugându-se de pă-  
rinteasa ocrotire, făgăduind concursul său  
pentru stăpânirea eresurilor, și spre a intro-  
duce reforma în biserică țerei sale. În ur-  
marea acestor corespondențe sosi în Mol-  
dova o misiune Iesuitică, compusă din un  
director Stanislau Varszevicki și trei mem-  
bri, doi călugări și un mirean. El sosi  
în luna Septembrie și găsi pe Petru-Vo-  
dă la câmp în corturi, din cauza ciuemei

lăfite în oraș. Varszevicki i oferi spre su-  
venire o carte ilustrată cu icoanele marti-  
rilor. Principele începu o conversațiune des-  
pre înțelegerea tronului Sântului Petru, și  
trăcu apoi la profundarea mijloacelor de a  
ajunge la scopul lor comun, și mai cu seamă  
fundarea unui șeminar catolic, pentru  
care Varszevicki, văzând lipsa visteriei dom-  
nești, promise un ajutor din partea Papei.  
Această misiune Iesuitică a durat în Mol-  
dova numai doi ani (Arch. ist. Hajd. t. I.  
p. 174). Puterea cea mare a Iesuitilor a  
îndemnat și pe un alt pretendent la tronul  
Moldovei, anume: Ștefan, carele se zicea fiul  
lui Alexandru Lapușeanul a cere ajutorul  
Romei pentru a se face domn. Acesta încă  
fu protejat de Poloni și de Iesuiți, care se  
desgustase de Petru Vodă pentru neactivitatea  
lui la împlinirea făgăduințelor date în favoarea  
Papismului.

Scriitorii papistași citează în favoarea pre-  
tendentului Ștefan și a scrioare a mitropo-  
litului Moldovei Anastasie și a episcopului  
de Roman Grigorie, către Papa. Dar aceasta  
nu este de crezut; căci pe acel timp în  
Moldova era mitropolitul George Movilă. A-  
ceste tripotagiuri Iesuite și tendințe aseu-  
se de apropiere cu papismul și cu politica  
apusană, se cunoscură în țară, și la Poartă.  
Petru-Vodă fu destituit și în locul lui veni  
Aron Vodă. Petru, ne mai având în loc  
unde se acua în țară, purcesă la Roma;  
dar a murit pe cale în munții Reției (Chron.  
Rom. Sinc. t. II. p. 243); iară steticul  
Rom. Brutti, după ce căpătase de la Poloni  
titlu de nobleță, în Moldova se imbo-  
gățise, în anul 1591 fu înecat în Nistru  
din ordinul Voevodului Aron. (Arch. ist.  
Hajdau. t. I. p. 1. pag. 174).

În Muntenia la 1588. Petru Cercel s'a  
facut Domn prin intervențiunea papei Gri-  
gorie XIII-lea, și a regelui Franceiei, pro-  
mițând el pentru aceasta a introduce pa-  
pismul în țara sea, Pentru care în același  
an Iesuitul Antoniu Posevin, neobositul a-  
gent de pretindenea al Papismului, a vi-  
sitat atât Muntenia, cât și Moldova. Dar  
domnia lui Cercel a fost scurtă (Relaț. is-  
tor despre țerele române. p. 9).

În anul 1595 Ștefan Razvan, cu ajutorul  
lui Batori principele Ardealului, vine cu  
oaste în Moldova și ocupa tronul surprin-  
zând pe Aron, pe carele îl trimite priso-  
niar în Ardeal. Batori, carele se temea ca  
nu prin propaganda din Polonia se se atragă  
Moldova în partea ei trimise cu Razvan  
și un episcop catolic de ai săi, ca să con-  
ducă papismul din Moldova în folosul Un-  
gariei.

Domnia lui Razvan țină numai un an,  
și fu omorit de Ieremia Movilă, carele ocu-  
pă tronul cu putere adusă din Polonia,  
și negreșit alungă și pe episcopul lui Ba-  
torei. Sigismund Batori s'a jăluit papei Cli-  
ment III-lea asupra lui Zamoiski protecto-  
rul lui Ieremia și asupra Poloniei, pentru  
ca se amestecă în afacerile Moldovei și ale  
Valachiei și pentru tendința de a lua sub  
autoritatea lor aceste țeri, care ar fi apar-  
ținând lui Batori și prin el lui Rudolf im-  
paratul Germaniei.

## PAPISMUL<sup>1)</sup>

ȘI  
ACTUALA A BISERICII ORTODOXE  
ÎN  
REGATUL ROMÂNIEI

(Urmare 2)

Antipatia contra catolicismului la româ-  
nost mare tot-d'a una, așa că zicerile:  
papistaș, papism erau sinonime cu:  
nia neimpăcată contra națiunii și bi-  
române. Iată cum descrie Dimitrie  
mir privirea Moldovenilor asupra Pa-  
ni, pe la începutul veacului 18-lea:  
religie nu e urată Moldovenilor ca cea  
a. Ei zic că toate cele alte religii e-  
sunt cunoscute, și prea lesne se în-  
departărea lor de la biserică orto-  
insă Papiștii ascund chipul lor de  
b piele de oaz, că ei une-ori numesc  
odoxi: frați, și une-ori: schismatici  
fali, pentru că cinstea pe Papa ca pe  
al bisericeii, iar alte ori i numesc  
și pentru aceia prostimea nu poate  
osibească binele de rău, ca să se poa-  
zi de venin lor.“ (Descrierea Moldo-  
383.

ne întorcem acum la urmărirea docu-  
lor istorice despre episcopatele și mi-  
catolice în România.  
ni că biserică catolică nu aveau epis-  
stabilă în România se vede și de a-  
pe în anul 1424, Cardinalul Iulian le-  
pal în Germania, a încuviințat misio-  
r minorii din Galiția și Moldova a  
un altariu portativ, ea să poată servi

doxe, pentru a petrece mai nesupărați în-  
tro cei de legea grecească (Tesaur. monum.  
ist. t. II. pag. 146—148).  
(Va urma)

Societatea creditului fonciar Urban  
din Bucuresti

Neputându-se ține licitația în ziua  
de 25 Iunie pentru darea în antre-  
priză a construirii localului acestei  
Societăți, s'a amănat la 4 Iulie a.  
e. când doritorii sunt invitați a se  
presenta în localul Societății strada  
Academiei No. 39 la ora 1. p. m.  
cu garanția necesară spre a concura.  
Direcțiunea.

CURSUL BUCURESCI  
CASA DE SCHIMB  
TOMA ȚACIU  
No. 60. Strada Lipscani. No. 60.  
Pe ziua de 1 iulie 1883.

	Cump.	Vand.
50/o Renta Amortisibilă . . . . .	98—	98 1/2
50/o Renta Română Perpetuă . . . . .	91 1/2	92 1/2
60/o Obligațiuni de stat. . . . .	98	98 1/2
60/o Oblig. Căilor f. Rom. regale . . . . .	100—	101—
50/o Municipale . . . . .	83 1/2	84—
10 fr. Casei Pensiuilor 300 l. . . . .	228—	232—
50/o Scrisuri fonciare rurale. . . . .	89 1/2	90 1/2
70/o Scrisuri Rurale. . . . .	101 1/2	102—
50/o Scrisuri fonciare urbane . . . . .	87—	87 1/2
60/o . . . . .	96 1/2	97—
70/o . . . . .	100 1/2	101 1/2
Impr. cu prime Buc. (20 l. b.) . . . . .	33—	34—
Acții Băncii Naționale Române 250 l. . . . .	1810	1820
» » Soc. cred. mob. rom. 250 l. . . . .	200—	205—
» » Rom. de construcții 500 l. . . . .	480—	482—
» » de Asig. Dacia-Rom 300 l. . . . .	323—	325—
» » » Naționale 200 l. . . . .	220—	222—
Diverse		
Aur contra argint. . . . .	2 1/4	2 1/2
» » Bilete de Banque . . . . .	2 1/4	2 1/2
» » Fiorini valoare Austriacă. . . . .	2 1/2	2 1/3
» » Marci germane. . . . .	1 23	1 25
» » » Bancnote franceze. . . . .	99 1/2	100 1/2

Boalele de gât, gură, nas și urechi  
tratează printr'o artă specială.

D-ru I. BRAUNSTEIN  
fost aspirant de medic secundar în Viena  
în clinicele lui Braun (boale de femei și  
faceri) și a lui Hebra (Syphilis și boale de  
piele Consultațiuni de la 3—5 ore p. m.  
Strada Decebal N. 20 (îndosul Barăției.)

MEDIC ȘI CHIRURG  
Dr. A. WEINBERG  
OCULIST  
fost șef de Clinica în Paris  
Consultațiuni de la orele 8-9 a. m.  
și de la 3—5 p. m.  
București strada Smărdan No. 6.

D-nu Doctor Boicescu  
s'a mutat Str. Luterană No- 15 bis.  
(În fața Bisericii Luterane).

BASILE C. LIVIANU  
ADVOCAT  
anunță Onor. sa clientelă că s'a mu-  
tat în strada Principatele Unite No. 7

G. DANIELOPOLU  
AVOCAT  
S'a mutat în Strada Berzi No. 78.

Pentru serbări, nunți și petreceri  
Comandându-mi pot procura diferite focuri  
de artificii, și diferite culori de focuri ben-  
gale precum rachete, roate, soare, bombe  
electrice, coroane în flori și litere și mari  
baloane cu culori și litere. Prețurile mode-  
rate.

Artificieri ( IONIȚA G. STOICESCU.  
( IANI POPA GEORGE.  
Strada Academiei No. 25, maister al pirotehniei  
din Constantinopol.

D. KIBRIK, chirurg-dentist are onca-  
rea d'a face cunoscut ea  
s' a renunțat d'a se muta și că va urma a  
locui în strada Știrbey-Vodă No. 9.

# BANCA NATIONALA A ROMANIEI

## SITUATIUNEA SUMARA

25 iunie 1882.	Activ	18 iunie 1883	25 iunie
23914692	Casa (Monedă metalică)	34723923	35282714
22300190	Bilete ipotecare	25166850	25184615
	Efecte de incasat	341422	133381
5592558	Portofoliu (Efecte rumânești)	10532397	10144624
	(Efecte streine)	3382131	3156589
19366389	Impr. garant cu Fec. de Stal	24616341	24376341
3929361	Fonduri publice	11726991	11670299
	Rentă Fond de rezervă	514702	514702
812100	Imobil	824700	832700
234175	Mobilier & mașini de imprim.	228930	228930
243772	Cheltuieli de Administrație.	227008	229015
5187970	Depozite Libere	16391340	15764840
	Conturi curente	39513852	39353060
	Conturi de valori	1347906	639533
38093061		16954649	167811343
119674268			
	<b>Pasiv</b>		
12000000	Capital.	12000000	12000000
288933	Fond de rezervă.	514702	514702
71510625	Bilete de bancă în circulație.	94303450	93936160
	Profit & Pierdere I semestru.		
514033	Dobân. și Benefici div. II semes.	618908	644398
5187970	Depozite de Retras	16391340	15764840
	Conturi curente	45530194	44756131
	Conturi de valori	187899	195112
30172707		169546493	167811343
119674268			

# „LA CAVALERUL DE MODE“



PRIMA CASA de CONFIENTA in TERA



CEL MAI MARE SI DISTINS MAGASIN

No. 2. Colțul Stradei Șelari și Covaci No. 2.

Pentru sezonul de Vară am primit din propria noastră fabricațiune din Europa un imens asortiment de Costume de voiaje de Garn, Travers, etc.

Costume de Cașmir, Orleans și Docs englesec, Veste broșe de Docs și Piquet, Mantale de voiaje de Docs.

cu deosebire recomandăm

Cele mai moderne Pardesiuri de Cocimin și Haras gros-vert. Costume cu și fără talie de Diagonal, Șeveot, Camgarn și rețot gros-vert.

PANTALONI NOUVEAUTÉ etc. etc.

Prețuri recunoscute de moderate

CAVALERUL DE MODE

## Maladies secrètes

trouvent guéri-on radicale par ma méthode, basée sur des recherches scientifiques récentes, même dans le cas les plus désespérés sans aucun trouble des fonctions. Je guéris également les conséquences fâcheuses des péchés de jeunesse, névroses et impuissances.

Discret on garantie

Prière d'envoyer une description exacte de la maladie

Dr. BELA

PARIS, 6, PLACE de la NATION

Membre de plusieurs sociétés scientifiques

Medalia Societății Științelor Industriale la din Paris.

DESTUI PERU ALBU

Melanogen

Tinctura cea mai bună

la lui

DICQUEMARE Alin, Chimist

ROUEN (Francia)

Pentru a voși pe dată

in toate nuanțele, părul

și barba, fără primejdie

pentru peie și fără nici un

mbră. — Acestă tinctură

este superioară tuturor celor

intrebunțate până aci.

Se găsește în toate casele cele bune

de Parfumerie.

I. HERTEL

ATELIER DE PHOTOGRAPHIE

Str. Știrbey-Vodă No. 9.

Prin aceasta am onoare a recomanda Onor. public atelierul meu artistic aranjat după syst. noul cel mai nou și prevăzut cu aparate noi.—Prețurile reduse și lucrarea foarte fină. Onor. public care n'a avut încă ocaziunea de a se convinge de lucrarea mea n'are de cât a ne onora cu prezența d-lor și sperăm că se vor asigura de perfecțiunea Atelierului meu.

Se primește ori-ce lucrare atingătoare de această artă precum: Reproducție, lucrări în starea naturală etc.—Orele de posat sunt în toate zilele, atât în timp frumos cât și în timp inorot de la 9 ore a. m. până la 4 p. m.

În acest atelier se găsește și tablouri în pictură originale de vânzare.

Par la présente j'ai l'honneur de recommander à l'honorable public mon atelier artistique arrangé d'après le système le plus nouveau et pourvu d'appareils tout neufs.—Les prix sont réduits et le travail très fin. L'honorable public qui n'a pas encore eu l'occasion de se convaincre de mon travail n'a qu'à nous honorer de sa présence et nous espérons qu'il s'assurera facilement de la perfection de mon atelier.—On se charge de toute espèce de travail concernant cet art, comme: reproduction, travaux à l'état naturel etc.—On peuposer tous les jours, que le temps soit beau ou couvert, depuis 9 heures du matin jusqu'à 4 heures après midi.

DE INCHIRIAT un salon frumos mobilat cu camera de dormit  
Strada Pietii Amzei  
No. 6.

MAGASINUL DE COLONIALE SI DELICATESE

D. G. MOCIANU

VIS-A-VIS DE THEATRUL NAȚIONAL

Anunță înaltei nobilimi, și onor. public că pe lângă articolele necesari la menagiul casei, au importat de la cele mai bune case următoarele Băuturi fine.

Aniset dublu de Olanda. Aniset de Bordeaux. Absent de Suis Ananas de la Martinique. Banane de la Bayona. Benedictin-Bitter de China antifebric. Biter din via Providenței anti Coleric. Chartreuz, alb, galbin, și Verde de la grand Chartreuz Francia. Curaso de Olanda, alb, verde și orange sec. de la Vimand Fockin Pipermint, verde, galben, și alb de la Get. Freres din Francia. Cognac vieux, Cognac fin champagne, din Cognac. Liquerul tot felul de gusturi de la Marle Brisard, din Bordeaux. Renumita Mastică de Hio, Maraschino Trică Naturală. Romuri adevărate din Jamaïque. Ananas Arac de Mandarin. Punch in Cognac. Rhum și in Kirsch, Sliboviță de Banat.

VINURI STREINE ȘI INDIGENE.

Importate de la primele case din Franța, Germania, Italia, Espagne, Ungaria, Transilvania. Indigene de la Cotnari, Odo-bești, Drăgășani și de Dealu mare. Prețuri moderate, serviciul conștiincios.

Cu stimă, D. G. MOCIANU.

IPSOS DE CAMPINA

CEA MAI BUNA, MAI FRUMOASA

MAI SOLIDA ȘI MAI EFTINA

TENCUIALA PENTRU CASE

Mare deposit la D-nii F. Bruzzesi & C-ia  
Calea Victoriei 55

MAȘINELE DE CUSUT  
ORIGINALE  
A LUI  
SINGER

SUNT CELE MAI BUNE DIN LUME.

Premiate cu 150 medaile prime

PARIS 1878

Medailă de aur

PHILADELPHIA VIENNA

12 rate lunare

Garanță sigură dată in scris.

A se feri de imitații

Ort. Mașină de cusut a lui

SINGER Co poartă marca NEW-YORK. de sus a Fabricel.

G. NEIDLINGER, Agent general.

CONSTANȚA

Stațiunea Balneara

MARELE HOTEL CAROL I

MARE GRĂDINA ȘI TERAȚA PE MALUL MAREI

90 Saloane și camere mobilate cu lux

VEDEREA SPLENDIDĂ PE MARE

Mare sală de mâncare, saloane de conversațiune de jocuri și de dans. Prețuri foarte moderate, aranjamente speciale pentru șederea îndelungată.

Stagiunea bailor va incepe la 1<sup>o</sup> iunie 1883

Diracțiunea nu va cruța nici o cheltuială spre a reduce șederea la Constanța cât se poate mai plăcută străinilor cari o vor onora cu prezența lor.

Vor avea loc baluri în saloanul Hotelului, și Concerte pe terața cea mare sau în grădină, și mai multe festivități de noapte cu focuri de artificii.

Tarif special pentru cei cari caută cură până la 1 Iulie și după 15 Septembrie st. v.

Pentru mai ample informațiuni, a se adresa la d-nu F. Pleus directorul Hotelului la Constanța.

Notă. Hotelul primește pe domni pasageri în toate stagiunile